

belle H_2O_2

Dental Whitening System

BELLE ARC BUILD IN/TOPAZ 3000 BELLE ARC/TOPAZ 3000

Инструкция по применению



I. ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ

Светодиодная лампа предназначена для отбеливания твердой зубной ткани путем активации отбеливающего геля, используемого в стоматологической практике.

Устройство состоит из отбеливающей головы и штатива.

Производится в соответствии с европейскими нормативами MDD 93/42 / ЕЕС.

II. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1. Рабочее напряжение - 100-240 В / 50-60 Гц
2. Потребляемая мощность - 0,6-0,3 А
Мощность 40 W
3. Размеры:
 - Отбеливающая голова
длина - 220 мм
ширина - 155 мм
высота - 95 мм
 - Штатив
длина (в собранном состоянии) - 1300 мм
4. Вес:
 - Отбеливающая голова - 1200 г
 - Штатив - 10500 г
 - Общий вес (брутто) — 12 кг.
5. Интенсивность света более 2400 MW/ см2
6. Возможность установки таймера: 10 сек -99 мин. (± 5%)
7. Длина волны 430-490 нм (синий холодный спектр) и 550 нм (сине-красный интенсивный спектр)
8. Источник света - 10 светодиодных модулей
9. Автоматическое охлаждение
10. Возможность запуска и остановки отбеливающей головы в любой момент
11. Режим работы (99 мин. / 10 мин.)



III. КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

1. Кабель питания
2. Адаптер 100-240VCA / 24VCC
3. Горизонтальный рычаг
4. Центральный фиксатор
5. Передний фиксатор
6. 5-колесная нижняя опора
7. Вертикальный штатив
8. Голова
9. Противовес
10. Передняя панель
11. Кнопка таймера «+» или «пауза»
12. Кнопка таймера «-» или «пауза»
13. Кнопка «Старт / Стоп»
14. Настройки
15. Излучающая часть
16. Кабели и разъемы
17. Защитные очки



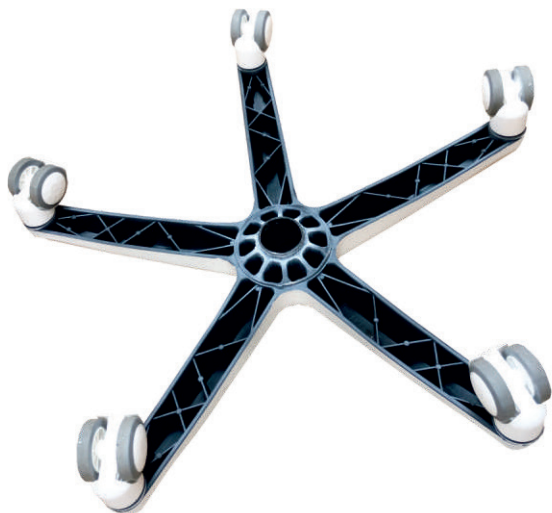
IV. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Устройство должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации. Производитель не несет никакой ответственности за любой ущерб, возникший в результате использования данного устройства для любых других целей.
2. Перед запуском устройства убедитесь, что рабочее напряжение, указанное на этикетке блока, соответствует напряжению сети. Эксплуатация устройства при скачках напряжения может привести к повреждению устройства.
Устройство должно быть подключено к стандартной электрической сети, напряжение питания 100-240 В / 50-60 Гц.
Сетевая розетка, к которой подключено устройство, должна быть заземлена.
Лампа для отбеливания должна работать в помещениях в следующих условиях:
 - температура: + 10 ° - + 40 ° С;
 - атмосферное давление: 700 - 1060 гПа;
 - относительная влажность: 30 - 75%.Устройство не должно контактировать с жидкостями, такими как вода и растворители, агрессивные или легковоспламеняющиеся вещества и их парами.
3. Лампа для отбеливания является источником чрезвычайно интенсивного света в сине-зеленом и красном диапазонах, к которым человеческий глаз является высокочувствительным. Вот почему необходимо принимать серьезные меры защиты в отношении пациентов и медицинского персонала. В качестве меры могут быть использованы: защитные очки для стоматолога и защитные очки, маска и солнцезащитный крем с высоким коэффициентом защиты для пациента. Облучение глаз несет определенный риск для их повреждения. Поэтому свет не должен быть направлен к глазам! Экспозиция должна быть ограничена рабочей зоной.
ВНИМАНИЕ! Испускаемый свет находится в диапазоне длин волн 430-490 нм и 630 нм.
Во время работы используйте защитные очки и / или защитный экран!
4. Лампа для отбеливания не должна применяться к беременным женщинам и кормящим женщинам, пациентам в возрасте до 16 лет.
5. Растворитель, легковоспламеняющиеся жидкости и мощные источники тепла не должны находиться рядом с устройством, так как воздействие одного из этих факторов может повредить пластиковые детали устройства.
6. Кабели устройства должны быть защищены от механических и химических повреждений, так же как и голова лампы. Любые изменения положения кронштейна и головы должны быть выполнены после расслабления соответствующих фиксаторов. Фиксация положения после осуществляется с помощью обратного завинчивания. Перемещение деталей кронштейна фиксаторов может повредить их механизм.
Перед перемещением лампы убедитесь, что блокировка колёс снята.
7. Не производите ремонтные работы самостоятельно.
8. Для замены дефектных деталей следует использовать только оригинальные запасные части. Гарантия на устройство не распространяется на повреждения, вызванные использованием не оригинальных запасных частей. Запрещается разбирать устройство или любую его часть, когда он подключен к сети!
9. Перед отбеливанием зубов пациент должен подписать информированное согласие, в котором полностью должны быть описаны все побочные эффекты процесса.

ПРИМЕЧАНИЕ. Мы рекомендуем, чтобы стоматолог прошел обучающий курс по применению Системы Отбеливания Belle Dental Whitening System.

V. СБОРКА / УСТАНОВКА

1. Распакуйте транспортную коробку, извлеките компоненты и установите нижнюю опору, предварительно вставив в нее 5 колес.



2. Подсоедините вертикальную опору к центру нижней опоры (крестовины).



СБОРКА / УСТАНОВКА

3. Вставьте горизонтальный кронштейн в вертикальный под углом 90 градусов друг к другу, зафиксируйте центральный фиксатор по часовой стрелке, и зафиксируйте при помощи шестигранника.



4. Прикрутите голову лампы к креплению горизонтального кронштейна по часовой стрелке.
5. При необходимости зафиксировать положение головы с помощью шестигранника.

6. Прикрутить противовес к задней части горизонтального кронштейна.



СБОРКА / УСТАНОВКА

7. Подключите кабели с помощью разъемов питания.



8. Еще раз проверьте во вращающихся частях, что фиксаторы затянуты.

9. Сетевой штекер силового кабеля подключите в адаптер.

10. Силовой кабель вставьте в розетку.



ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ BELLE ARC/TOPAZ 3000



Лампа состоит из следующих частей:

1. Голова
2. Верхний Горизонтальный кронштейн
3. Нижний Горизонтальный кронштейн
4. Фиксирующее кольцо (зажим)
5. Блок Питания (адаптер)
6. Защитные очки

1. Распакуйте транспортную коробку, извлеките компоненты.

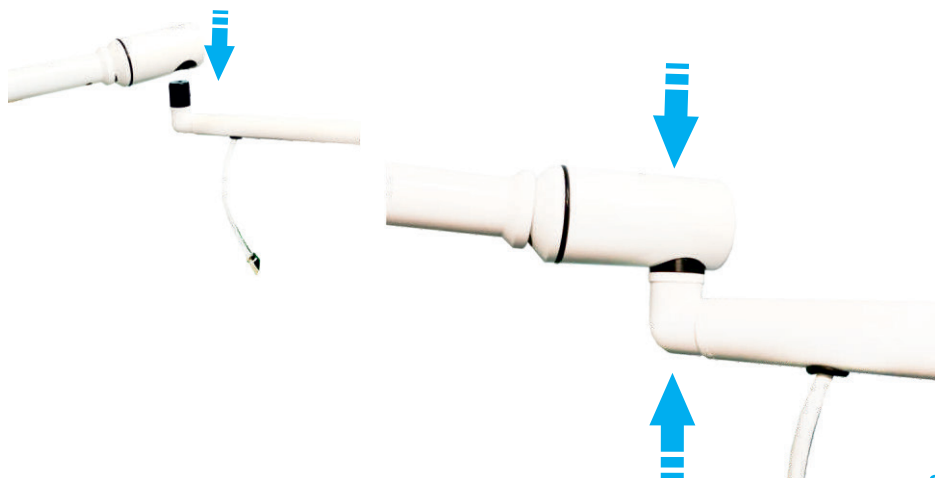


СБОРКА / УСТАНОВКА

2. Прикрутите голову лампы к креплению горизонтального кронштейна по часовой стрелке. При необходимости зафиксировать положение головы с помощью шестигранника.

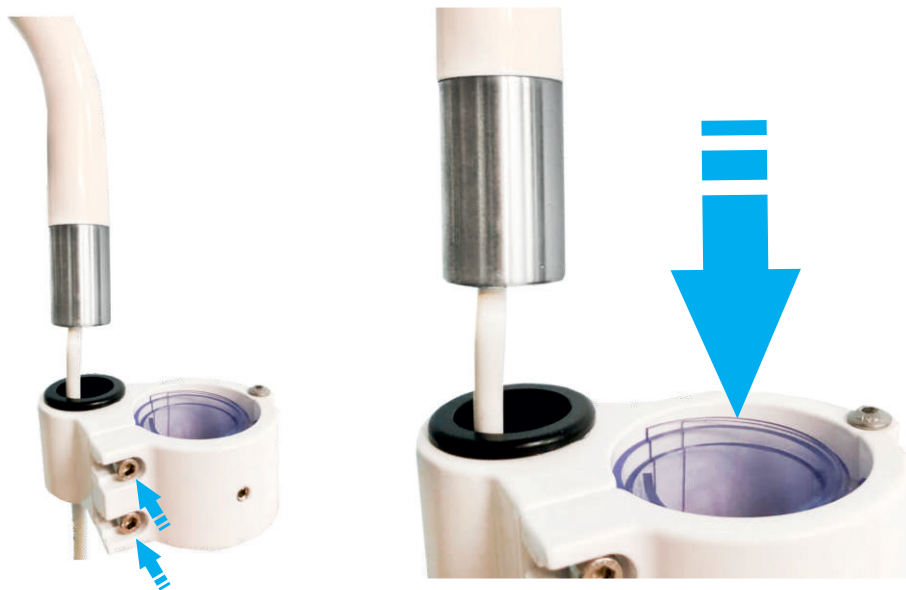


3. Соедините верхний и нижний кронштейны между собой.



СБОРКА / УСТАНОВКА

4. Установите фиксирующее кольцо на установку, прикрутив болты с помощью шестигранника, и при необходимости, используйте силиконовую прокладку.

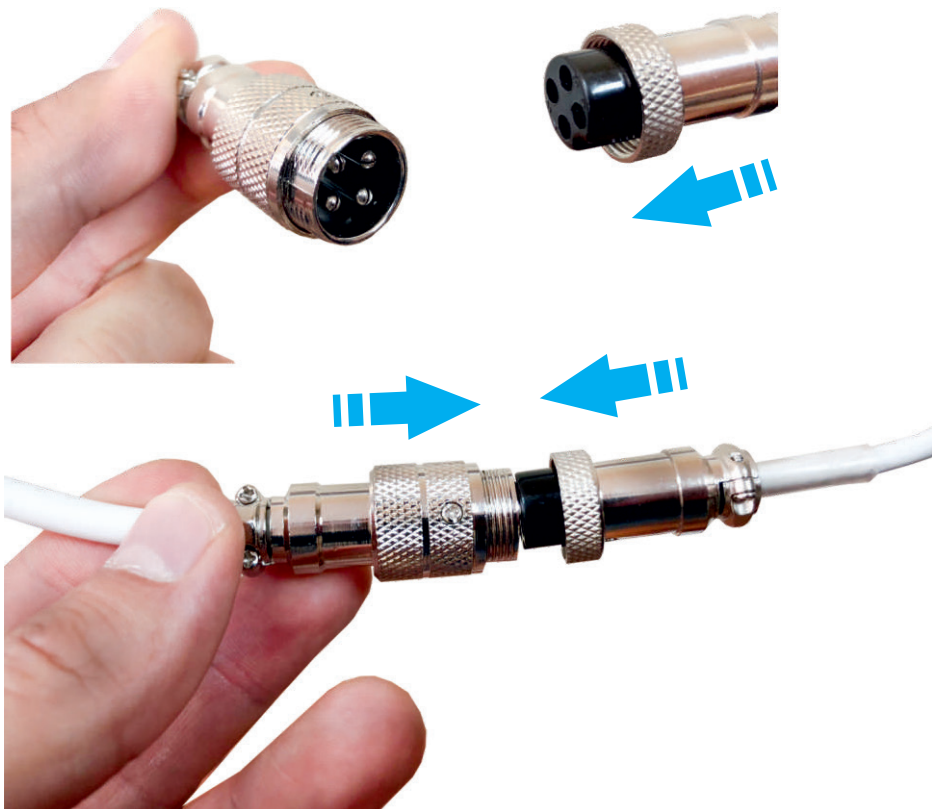


5. Вставьте нижний кронштейн в фиксирующее кольцо.



СБОРКА / УСТАНОВКА

6. Соедините провода с помощью специальных разъемов. При необходимости нужно вытянуть провод из кронштейна к месту соединения.



7. Сетевой штекер силового кабеля подключите в адаптер. Силовой кабель воткните в розетку.

VI. ПОДГОТОВКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

1. Соберите лампу для отбеливания выполнив вышеуказанные шаги.
2. Подключите адаптер питания к сетевой розетке.
3. Проведите подготовку пациента к отбеливающей процедуре: изолируйте десну, нанесите отбеливающий гель в соответствии с инструкциями производителя.
4. Таймер устанавливается нажатием кнопок TIMER + (увеличение времени) и TIMER - (уменьшение времени), таким образом:
 - от 10 сек. до 10 мин. таймер имеет 10 секунд. ступенчатая регулировка (пример: 2,3 = 2 мин 30 с).
 - от 10 сек. до 99 мин. таймер имеет шаг 1 мин. ступенчатая регулировка (пример: 13 мин.)

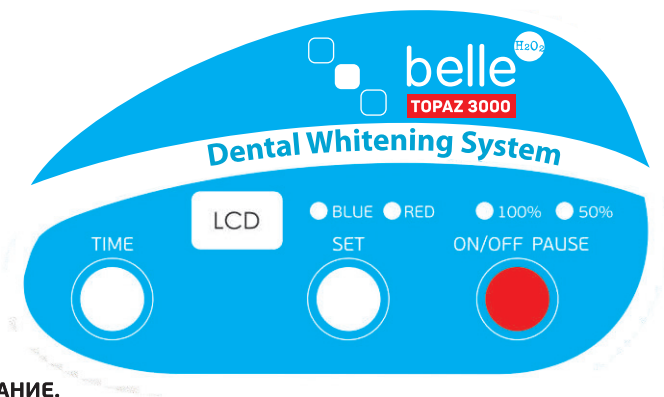
После того, как выбранное время выбрано (записано на дисплее), нажимается кнопка START / STOP и устройство запускается.

5. Лампа начинает работать в сине-красном спектре (горит красный индикатор), если во время работы нажать любую из кнопок (таймер+/ таймер-) то устройство приостанавливает свою работу (активируется функция паузы). При повторном запуске устройства возобновляется работа, при этом спектр излучения меняется с красно-синего на синий (красный индикатор не горит). Если требуется восстановить сине-красный спектр, то это возможно сделать повторным нажатием кнопки (таймер+/таймер-).

Информация актуальна только для ламп с функцией Красного режима (Red)

Окончательная остановка устройства выполняется в любое время нажатием кнопки START / STOP. Если START / STOP не будет нажата снова, устройство остановится по истечении выбранного времени.

6. Отключение лампы должно выполняться путем отсоединения сетевого штекера из розетки.



ПЕРЕГРЕВАНИЕ.

Устройство оснащено защитой от перегрева, которая активируется, если температура отбеливающей головки поднимается до 65 ° -70 ° С.

Когда активируется защита от перегрева, слышен звуковой сигнал, индикатор отображает «Вкл.», а вентилятор с микроохлаждением работает непрерывно в течение 1 мин. После охлаждения можно возобновить работу.



ГАРАНТИЙНЫЙ
ПАСПОРТ
Стоматологическое оборудование

ПРОДАВЕЦ:

ПОКУПАТЕЛЬ

НАИМЕНОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

1. BELLE ARC BUILD IN/ТОPAZ 3000
2. BELLE ARC/ТОPAZ 3000

Дата продажи: «___» _____ 20__ г.

Генеральный директор _____

Главный бухгалтер _____

belle

Dental Whitening System

Условия гарантии:

На все проданное оборудование устанавливается гарантия: 24 месяца.

Срок гарантии исчисляется:

1. Со дня продажи в случае, если Продавец передает права на монтажные работы и обслуживание Покупателю.
2. Со дня ввода в эксплуатацию, если монтаж производился сервисной службой продавца, но не более 24 месяцев со дня продажи.
При этом за Продавцом остается обязанность снабжения Покупателя необходимыми для гарантийного ремонта запчастями.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- если транспортировка от Продавца к Покупателю осуществлялась самим Покупателем или перевозчиком и при этом оборудование получило повреждения;
- если монтаж осуществлялся Покупателем или уполномоченной им организацией и проведен с нарушениями правил монтажа;
- если оборудование получило повреждения вследствие действия природных сил или бытовых аварий;
- если неисправность возникла вследствие нарушения правил эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ: Гарантия не распространяется на предохранители.

Внимание!

Отсутствие данного паспорта является основанием для отказа в гарантийном ремонте.

ПРАЙС-ЛИСТ ДЛЯ СТОМАТОЛОГИЙ

БЕСПЛАТНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ И ОБУЧЕНИЕ ВРАЧЕЙ ПО ОТБЕЛИВАНИЮ ЭМАЛИ!

2200P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНЫХ ЗУБОВ BELLE FOR SMART DENTIST 37% SENSITIVE

(на 2-ух пациентов/двухкомпонентный шприц с активатором и отбеливающим гелем, жидкий коффердам, реминерализующий гель для каждого пациента, смесители, канюли, инструкция на русском языке)

2200P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ НОРМАЛЬНЫХ ЗУБОВ BELLE FOR SMART DENTIST 37%

(на 2-ух пациентов/двухкомпонентный шприц с активатором и отбеливающим гелем, жидкий коффердам, реминерализующий гель для каждого пациента, смесители, канюли, инструкция на русском языке)

3000P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE MAX BLEACH 39%

(на 4-ех пациентов/гель с активатором, 1шт реминерализующего геля, 1шт жидкого коффердама, 2 ретрактора, 4 палочки с витамином E, 2 нагрудных фартука, смесители, канюли, инструкция на русском языке)

**БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
ОТ 1 НАБОРА!**

3900P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE MAX BLEACH 39%

(на 4-ех пациентов/гель с активатором, 4шт реминерализующего геля, 2 шт жидкого коффердама, 2 ретрактора, 4 палочки с витамином E, 2 нагрудных фартука, смесители, канюли, инструкция на русском языке)

1700P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ 25%

1800P



ГЕЛЬ ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE 25% 4Л НА 4-ЫХ ПАЦИЕНТОВ

1150P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE 16%

800P



НАБОР ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE SALON 6%

СВЕТОДИОДНАЯ LED-ЛАМПА ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ ЗУБОВ BELLE TOPAZ 3000, С КРЕПЛЕНИЕМ НА УСТАНОВКУ

46900P



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

10 мощных светодиодов: 2 источника света, голубой (430-490 nm) и красный (630 nm)

Напряжение питания: AC 220 V

Возможность установки: Возможность комбинировать 2 спектра излучения

Вес: 6 кг

Таймер: от 10 сек. до 99 мин.

НАБОР BELLE MAX BLEACH 39% НА ЧЕТЫРЕХ ПАЦИЕНТОВ В ПОДАРОК!



СВЕТОДИОДНАЯ LED-ЛАМПА ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ ЗУБОВ BELLE TORAZ 3000, НА КОЛЕСАХ

76900P

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- кронштейн
- блок питания
- блок управления с сенсорным экраном
- основание (каркас)
- опора на колесах
- защитные очки

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

10 мощных светодиодов : 2 источника света, голубой (430-490 nm) и красный (630 nm).
 Напряжение питания: AC 220 V
 Возможность установки:
 Возможность комбинировать 2 спектра излучения
 Вес: 12 кг
 Таймер: от 10 сек до 99 мин.

ПРЕИМУЩЕСТВА:

Гарантия 2 года
 Крепкая и эргономичная конструкция
 Гарантированно равномерное попадание света на эмаль зубов (система Arc Bleaching System)
 Стильный дизайн и удобство в управлении
 Удобна для отбеливания в горизонтальной позиции

СТАРТОВЫЙ НАБОР BELLE MAX BLEACH 39% НА 4-Х ПАЦИЕНТОВ В ПОДАРОК

1500P



НАБОР ДЛЯ ДОМАШНЕГО ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE НА ДВА КУРСА

СОСТАВ НАБОРА: 2 ШПИЦА НА 2 КУРСА С ОТБЕЛИВАЮЩИМ ГЕЛЕМ
 1 ШПИЦ С РЕМИНЕРАЛИЗУЮЩИМ ГЕЛЕМ НА ОСНОВЕ ГИДРОКСИПАТАТИ
 2 ТЕРМО-МАТКИ ИЗ БИО-СИЛИКОНА
 1 LED-ЛАМПА С 10 СВЕТОДИОДАМИ ДЛЯ АКТИВАЦИИ-БАТАРЕЙКИ
 1 ТРЕВЕЛ-ФУТЛЕР

1000P



НАБОР ДЛЯ РЕМИНЕРАЛИЗАЦИИ С КАПАМИ

СОСТАВ НАБОРА: 2 ДВУХКОМПОНЕНТНЫХ ШПИЦА С РЕМИНЕРАЛИЗУЮЩИМ ГЕЛЕМ (ГИДРОКСИПАТАТ, БИО-ДОСТУПНЫЙ КАЛЬЦИЙ И ФОСФОР)
 2 ТЕРМО-МАТКИ ИЗ БИО-СИЛИКОНА
 1 ТРЕВЕЛ-ФУТЛЕР
 СОСТАВ ГЕЛЯ: AQUA, XUDROXYAPATITE, XILICOL, CAPRYL PROPYLENE GLYCOL, SILICA, AROMA, CHONDROITIN SULFATE EXTRACT, SELAN GUM, SODIUM BICARBONATE, LIMEONE

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
ОТ 1 НАБОРА!

350P



КАРАНДАШ ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ
BELLE WHITENING 2.5ML 6%

350P



КАРАНДАШ ДЛЯ РЕМИНЕРАЛИЗАЦИИ
(жидкой гидроксипатаტი) BELLE MINERALS 2.5ML

400P



КАРАНДАШ ДЛЯ ОТБЕЛИВАНИЯ
BELLE WHITENING 4ML 6%

400P



КАРАНДАШ ДЛЯ РЕМИНЕРАЛИЗАЦИИ
(жидкой гидроксипатаტი) BELLE MINERALS 4ML

300P



РЕТРАКТОРЫ P-P СТАНДАРТ 2 ШТ

3700P



ШКАЛА ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ТОНА ЗУБОВ
С ЗЕРКАЛОМ

480P



ЖИДКИЙ КОФЕРДАМ LIQUID DAM 1ШТ

ЕСЛИ ВЫ СТОМАТОЛОГ, ГИГИЕНИСТ И ПОЛЬЗУЕТЕСЬ НАШЕЙ СИСТЕМОЙ ОТБЕЛИВАНИЯ BELLE ОТ DR.CARE,
 ТО ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ТАКОЙ СЕРТИФИКАТ.
 БОЛЕЕ ПОДРОБНО ВЫ МОЖЕТЕ УЗНАТЬ У ВАШЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ В РЕГИОНЕ.



www.drcare.online